

C-603

Third Session, Fortieth Parliament,
59 Elizabeth II, 2010

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-603

An Act to amend the Canada Labour Code (minimum age of
employment)

FIRST READING, DECEMBER 10, 2010

MS. CHARLTON

C-603

Troisième session, quarantième législature,
59 Elizabeth II, 2010

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-603

Loi modifiant le Code canadien du travail (âge minimum
d'embauche)

PREMIÈRE LECTURE LE 10 DÉCEMBRE 2010

M^{ME} CHARLTON

SUMMARY

This enactment amends the *Canada Labour Code* to prohibit the employment of persons under the age of 15 years, unless the employment is part of their education or training.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code canadien du travail* afin d'interdire l'embauche de personnes de moins de quinze ans, sauf si l'emploi fait partie de leurs études ou de leur formation.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-603

PROJET DE LOI C-603

An Act to amend the Canada Labour Code
(minimum age of employment)

Loi modifiant le Code canadien du travail (âge
minimum d'embauche)

R.S., c. L-2

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1. The heading “MINIMUM WAGES” before section 178 of the *Canada Labour Code* is replaced by the following:

MINIMUM WAGES AND MINIMUM AGE OF
EMPLOYMENT

2. Section 179 of the Act is renumbered as subsection 179(1) and is amended by adding 10 the following:

Minimum age of
employment

(2) An employer may employ a person under the age of 15 years only if the employment is part of the person's education or training in a program that has been approved by the Minister. 15

L.R., ch. L-2

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1. L'intertitre « SALAIRE MINIMUM » précédant l'article 178 du *Code canadien du travail* est remplacé par ce qui suit :

SALAIRE MINIMUM ET ÂGE MINIMUM
D'EMBAUCHE

2. L'article 179 de la même loi devient le paragraphe 179(1) et est modifié par adjonction de ce qui suit :

Âge minimum
d'embauche

(2) L'employeur ne peut engager une personne de moins de quinze ans que si l'emploi fait partie des études ou de la formation de celle-ci dans le cadre d'un programme approuvé par le ministre.

403258

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>